

DIARIO DE ROKITNE.

25 de diciembre de 2014.

El día 18, en una sala de la escuela de música se celebró la fiesta de San Nikolas para los niños privados de patria potestad, niños necesitados, y los niños de familias, trasladadas de la zona de la guerra. Esta fiesta la organizó el Departamento de Menores junto con el Departamento de Educación. En total felicitaron a 250 niños, gracias a: ayuntamiento de Rokitne, ayuntamientos de pueblos de región de Rokitne, particulares (se pone nombres, apellidos). Y aparte queremos decir que no solamente la gente de Ucrania apoyó la fiesta, sino agradecemos mucho a la asociación de España Ven Con Nosotros y su representante Gerasimenko Lyudmila, y también el apoyo de un diputado. Los niños de escuela de música prepararon un concierto muy bueno. En la fiesta participo también un cura que ha explicado a los niños esta fiesta y cantó una canción con la guitarra. Al final Zhanna Mykolayivna (jefa de Departamento de Menores) ha agradecido mucho a toda la gente que ha ayudado a felicitar a los niños y después dió regalos a los niños. Tuvieron Regalos todos los niños que estaban en la sala y que participaron en actuaciones.

(Hicieron también entrevistas a tres de los niños que vinieron a España con Ven con Nosotros)

Traducción: Lyudmila.

El artículo original puede verse en las páginas siguientes.

Віщунки

104 (904-905) ЧЕТВЕР 25 грудня 2014 року

HP

Наше майбутнє

Святий Миколай – символ доброго духу!



Ще дивина Святий Миколай допомагає людям, які потребували заступництва: дітям і дорослим, стражданням і нужденним. Він є найпопулярнішим святом, який вчить нас творити добро, милосердя, бути терплячими. А святий вважається покровителем і заступником дітей. Тому з великим інтересом на це свято спікує саме малеча, адже Святий Миколай разом з ангелами приносить дітям нові іграшки, подарунки і любов.

Ця святкова урочиста подія відбулася у м. Рокитніве районі. Так, за ініціативи святого Миколая, 19 грудня, на базі Рокитнівської дитячої музичної школи був влаштований феєричний святковий захід під назвою «Пі гостях у Миколайку» для дітей сиріт, дітей, позбавлених батьківського піклування, дітей, які потрапили в складні життєві обставини та дітей переселенців із зони антитерористичної операції. Організатором даного свята виступили служба у справах дітей спільно із відділом освіти райдержадміністрації та Рокитнівською дитячою музичною школою.

↪ 5 стор.

трація та проєкті, повний
дітей ДН «Рокитнівський
вирокордично підать
випадки, пенсіонерів, пе
ній та усіх громадян



Дорогі земляки!

Широ вітаю вас
у Новім році та Рокитні

ся

Україні Рівнянсько-гірською церквою в особі представника в Україні З. С. Герасименко, посприяло здійсненню своєї мрії — поїхати в довгожданій країні, а на прохання святого Миколая та напередодні Різдва Христового отримати чудові подарунки.

в дні Березня. Листо 2014 року в Івано-Франківську

нею сподівалися в тіло, але не бачили, як це буде. Прийшли мистецтва, приємності, чудесні і диво.

співач, композитор, дуже багато думки було виставити, про це дбала мрія, як і не думала, але дійсно. Вони мене навчили співати і грати. За мене дуже добре до- і, а також, навчили, не думала б, як і в дитинстві, і на дитинстві, як фотографувалися, мислили в іспівувати, де ми були.

в. енту, надійного прикладі.

она та Марія Ангеліно, після та два сестри, а після в дитинстві в районній центрі, де й рідичами. Шотландія мене цікавила (малювали, грали в волейбол, де вчилися грати). Зіграли у футбол, ішли на дачу

й шотландії мені, що можна всти. Радина Хуми купила в подружжю. Через місяць в

к. Дідуся як гарне діто.

цеї. Так сталося, що я і моя в сестрові. Минулого літа ми Завдання ірландійки район Анкальмій Борнети, а маля в муром, а саме — в Іспанію, не зустріли сім'я Франко. Це Марія Мар, сестра Місиль та

включувалися. А з дівчатками діли на море, в гості до батьки з Австрій та Італії відпочинку біля моря, ходили

свого рідю. Я часто розмови подружжю речами.



СВЯТИЙ МИКОЛАЙ — СИМВОЛ ДОБРОГО ДУДУ

(Закінчення. Поч. на 1-ій стор.)

На призначенні подарунків для дітей вищезгаданих категорій, яких на свято прибуло 250, були висхідні комети із районного бюджету. Також надати підтримку і грошової сільських та селищних рад, презентували дітям Миколайчики від підприємств своїх рад. Зокрема: селищі — Томашівська (В. І. Аксьонов) та Рокитнівська ради (В. А. Татуць), а також сільські ради — Рокитнівська (П. М. Гончар), Борівська (А. В. Колотничка), Костришівська (С. І. Бречка), Старківська (Г. С. Ковальчук), Велицька (П. М. Кузьмич), Глибівська (Ю. П. Карпенко), Сновидовицька (В. П. Охрещук), Карківська (В. П. Бречка). Хочеться також відзначити і те, що всією підтримали не тільки районні організатори та митці. Завдяки тій самій співпраці із представником іспанської асоціації Конгресу «Дні з нами» Леонардо Герасименко та постійної підтримки народного депутата Василя Ільницького, який із присутніх у дні діточок та вступачок не залишилося без подарунка від Святого Миколая. Також від народного депутата сільсько-голови отримали подарунки для в ручення дітям, батькам



дівчатам без подарунка від Святого Миколая. Також від народного депутата сільсько-голови отримали подарунки для в ручення дітям, батькам

яких перебувають в зоні АТО та дітям-інвалідами із зони АТО.

На свято був запрошений настоятель храму Іконою Почаївської Іконою Матері отця В. Герасименко. Він бачив-слова цієї ладі, розказав дітям цікаву історію створення, потім жлану а іконою Святого Миколая Чудотворця та виконав під гітару пісні про милосердя і доброту. Вітали діточку зі святом також і організатори та гості свята: голова районної ради Руслан Дубовий, в. о. голови райдержадміністрації Валентина Демчук, помічник народного депутата

в доповіді на ринку.

Ми чудово проводили час. Це гарна сім'я, яка прийняла мене як свою рідну. І часто розмовляю з ними по телефону та отримуємо посылки з сувенірами, різними корисними речами.

І дуже рада, що мали змогу відпочити за кордоном, в Іспанії. Я мрія і надіюсь ще побачитись із своїми іспанськими друзями.



Валентина БОРИСОВЕЦЬ:

— У мене було гарне, щасливе дитинство. Я відпочивала в Іспанії, у сім'ї Ігнасіо та Мілагрес. Вони до мене ставилися як до рідної дочки. Купували мені багато рідного одягу, іграшок, сувенірів. Водили у парк, зоопарк, де я побачила багато різноманітних звірів і птахів. Моя сім'я я та я спілкуємось з ними. Вони мені напередодні Святого Миколая та Різдва Христового прислали багато подарунків.

Жину я в багатодітній сім'ї, яка бачила мою іспанським друзям дорощ'я міцного, щастя, добробуту і хай завжди над головою відпочиває буде безхмарне небо.



Ангеліна ЧУБИК:

— І хочу розповісти про дитинство в Іспанії у м. Барселоні. Мене прийняла мексика сім'я Луїс та Марта. Це добродійні і швидкі люди. Коли ти прожитий день — це день з посмішкою. Луїс та Марта мають власний двоколісний будинок, в якому дитиною із мексиканської жінкою Селі.

Вони прийняли мене як одну із своїх власних рідних. І була зм'як доброзичливим, одягом, іграшками, їжею, кімнатно відпочинку. І свідом, особа, непереможна в свої сім'ї. Завжди на столі були фрукти, десерт. Школа ми грались з Селією різними іграшками. І навіть їздили на дитячому іспанському велосипеді. В мене було багато рідного одягу. Це свідомість, мексиканська, барна, сукні, шутки. І мали дитині подарунки. Це все я привезла з собою додому. Ми відпочивали на прибережж'ї, відвідували зоопарк, де я бачила справжнього великого лева.

На вихідних ми відвідували магазини, де купували різні речі. Я навіщо завжди отримувала доброту, увагу, підключення про мене Луїс та Марта. Ми підтримуємо як завжди і цією рідною. Вони прислали мені вже дві посылки з різними подарунками.

Луїс та Марта запрошують мене на наступне літо до себе в гості з мого острова Юліо. І хочу завжди в них і повертатися. І як дуже люблять.

жінку рідну пошуку — довіряють про народження Богородиці. Напередодні

ні дитині обставини, і втомившись Меті «Матері Божої» Конгрегції Святого Домініка, Гренада, Іспанія в

того Миколая та напередодні Різдва Христового отримати чудові подарунки.



Альона МАРІНИЧ:

— І учениця Березівської ЗОШ, проживала в селі Березівці. Літом 2014 року з середини червня по 30 серпня я відпочивала в Іспанії.

Душев мені там дуже припало і раділо. Там було спокійно і мирно. Там було багато щастя і навіть від батьків мені подарунки, бо не знала, що може бути іспанським. Прийняли мене навіть від батьків мені подарунки, бо не знала, що може бути іспанським, дружина і двоє дітей у сім'ї Роса та Антоніо. Вони поклали мене дуже доброту, уважливості, турботи і доброзичливим людям. Тітка Роса була мені як рідна мати.

У гостях мені я мала свою кімнату, де був телевізор, комп'ютер, дуже багато іграшок. В кімнаті тепло і затишно, спокійно. Там завжди було щастя, що не була тільки. Про таку кімнату можна лише мріяти. Моя мама, хоч і не дуже, але одягом, який і не в дуже-дуже відстає один добрий одягом. Вони мене завжди підтримували і за це я дуже-дуже вдячна своїм добрим людям. Вони мене завжди підтримували і за це я дуже-дуже вдячна своїм добрим людям. За мого дуже добре дотримувалися, свідомо готували, купували різні речі.

Кожні дні, проводили в Іспанії, був іспанський рідний одягом, а також, щастя, де завжди б побачити за все своє життя. Про мене я навіть ніколи не згадала. Ми були в зоопарку, і на аттракціонах, різноманітні, на морі, їздили на роботу, де працює тітка Роса, в парк, багато фотографувалися, відвідали в селі бабуся, віддали в школу, там було дуже цікаво... Все зрозуміло про все зрозуміло віддали, де ми були. Тітка Роса завжди мене в лікарню, де мене оздоровили лікар.

Кожні в гостях додому, тітка навіщо мені дуже багато подарунків, одягу, сувенірів, іграшок, подарунки, навіть подарунки моїм братям і мамі. Це літо я ніколи не забуду. Це були найкращі дні в моєму житті.



Олександр ЛІСОВЕЦЬ:

І хотів відпочити в Іспанії, в сім'ї Хуана та Марі Анхеле, літом по 47 років. В своїй сім'ї є дві дорослі дочки та два сини, а також з двома дорозками. Разом ми часто буваємо на морі. Їздили в рекреаційний центр, де катилися на машинках. Діти віддали кіноцентр з їх речовинами. Школьник мені поклали в парк, де я розважався із своїми однокласниками (мажорантами, грали в різні ігри). Хуан та його діти возили мене в басейн, де можна плавати. За всією сім'єю ми їздили до ресторану. Я завжди граю у футбол, їздив на дачу мого приїждної сім'ї.

І приїждними батьками побував у лікарні, який поклали мені, що можна мене проконсервувати, але літом, треба ще підрости. Родина Хуана купила мені велосипед, щоб я їздив з ними на сімейні прогулянки. Через місяць я почав розуміти іспанську мову.



катилися на машинках. Діти віддали кіноцентр з їх речовинами. Школьник мені поклали в парк, де я розважався із своїми однокласниками (мажорантами, грали в різні ігри). Хуан та його діти возили мене в басейн, де можна плавати. За всією сім'єю ми їздили до ресторану. Я завжди граю у футбол, їздив на дачу мого приїждної сім'ї.

І приїждними батьками побував у лікарні, який поклали мені, що можна мене проконсервувати, але літом, треба ще підрости. Родина Хуана купила мені велосипед, щоб я їздив з ними на сімейні прогулянки. Через місяць я почав розуміти іспанську мову.

Це був дуже гарний відпочинок, я побував у здорової, дружелюбної сім'ї. Дякую їм за гарне дитинство.



Світлана КАЧАНОВСЬКА:

— І живу в селі Рокитні, навіщо у 6-ому класі. Так сталося, що я і моя сестра Людмила проживали з нашою двоюрідною сестрою. Минулого літа ми дізналися, що існує акція в Україні «Літ з морем». Людмила директоркою районної адміністрації, особливо співпрацює Жанна Миколаївна Герасименко, я мала змогу взяти участь і потрапила на відпочинок за кордоном, а саме — в Іспанію.

У Мадрид ми приїздили літником. Вже там мене зустріли сім'я Фрانشіо. Це чудовий сучасний європейський рідний. Світлана Марія Мар, сестри Мігель та дочка — близнюки Ірія та Наіома.

Вони дуже добре ставилися до мене та чудово підтримували. А з дитинством ми стали справжніми друзями. В Іспанії ми їздили на море, в гості до батьків сім'ї. Фрانشіо зустрічався з іспанськими родичками з Австралії та Італії.

Там ми відвідували святі місця в Мадрид. Відвідували будинок відпочинку біля моря, ходили в зоопарк та рідні кафе.

Ми чудово проводили час. Це гарна сім'я, яка прийняла мене як свою рідну. І часто розмовляю з ними по телефону та отримуємо посылки з сувенірами, різними корисними речами.

І дуже рада, що мали змогу відпочити за кордоном, в Іспанії. Я мрія і надіюсь ще побачитись із своїми іспанськими друзями.



Валентина БОРИСОВЕЦЬ:

— У мене було гарне, щасливе дитинство. Я відпочивала в Іспанії, у сім'ї Ігнасіо та Мілагрес. Вони до мене ставилися як до рідної дочки. Купували мені багато рідного одягу, іграшок, сувенірів. Водили у парк, зоопарк, де я побачила багато різноманітних звірів і птахів. Моя сім'я я та я спілкуємось з ними. Вони мені напередодні Святого Миколая та Різдва Христового прислали багато подарунків.